



עיריית בית-שמש

פרוטוקול ישיבת מליאה מן המניין מס' 6 מיום 30.10.14

		נוכחים:
מר משה אבוטבול	- ראש העיר	
מר מאיר בלעיש	- מ"מ/סגן ראש העיר	
מר שמוליק גרינברג	- סגן ראש העיר	
מר יגאל חדד	- חבר מועצת עיר	
מר ישראל סילברסטין	- חבר מועצת עיר	
מר ישעיהו ארנרייך	- חבר מועצת עיר	
מר שמעון גולדברג	- חבר מועצת עיר	
מר פרנקל אברהם	- חבר מועצת עיר	
מר חיים בן מרגי	- חבר מועצת עיר	
מר שלום אדרי	- חבר מועצת עיר	
מר משה שטרית	- חבר מועצת עיר	
גב' סטלה ולטר	- חברת מועצת עיר	
מר מוטי כהן	- חבר מועצת עיר	
מר מנשה אליאס	- חבר מועצת עיר	

		חסרים:
מר משה מונטג	- חבר מועצת עיר	
מר מרדכי דירנפלד	- חבר מועצת עיר	
מר אלי כהן	- חבר מועצת עיר	
מר אליסף ורמן	- חבר מועצת עיר	
מר ריצ'רד פרס	- חבר מועצת עיר	

		משתתפים:
עו"ד מתי חותה	- מנכ"ל	
מר דוד סיטבון	- סמנכ"ל	
מר אריה ברדוגו	- גזבר	
עו"ד מיקי גסטוירט	- יועמ"ש	
מר יעקב דהן	- מבקר	



עיריית בית-שמש

על סדר היום:

1. אישור פרוטוקול ועדת כספים מס' 11 מיום 29.9.14 ופרוטוקול מס' 12 מיום 19.10.14.
2. אישור חב"רים.
3. אישור זכות שימוש במבנה עירוני בין ברנקו וייס לבין עיריית בית שמש.
4. אישור הסכם הקצאת מקרקעין בין עמותת חסידי ברסלב לבין עיריית בית שמש.
5. אישור הסכם הקצאת מקרקעין בין עמותת נחלת חיים שלום לבין עיריית בית שמש.
6. אישור הסכם זכות שימוש בין עמותת מרכז מעיין החינוך התורני בארץ ישראל לבין עיריית בית שמש.
7. אישור ועדת תמיכות מס' 38 מיום 5.10.14 ומשנה לתמיכות מס' 3 מיום 7.10.14.
8. אישור פרוטוקול ועדת הקצאות מס' 105 מיום 27.10.14.

ראש העיר: אני מתכבד לפתוח ישיבת מליאה מן המניין מס' 6

סעיף 1 – פרוטוקול ועדת כספים מס' 11 מיום 29.9.14 ומס' 12 מיום 19.10.14

סטלה: לפני שבוע שאלתי מה עלות הקרוואנים ומה התקציב, יש אי התאמה. דיברנו על 280,000 ₪, איפה הטעות.

גזבר: 280,000 ₪.

סטלה: אז לתקן. מה זה עוד 2 קרוואנים.

ארנרייך: קיבלנו עוד שתי כיתות גן.

גזבר: ה 240,000 ₪ זה שני גנים, 368,000 ₪ זה 4 קרוואנים שבאותו מועד לא היה תקציב ממשרד החינוך לכן ביקשנו מקרנות הרשות. למטה יש הערה של דירנפלד" תבר 563 כפוף לחתימת הסכם מול הממונה על המחוז במשרד החינוך ותקצוב ההוצאה". ברגע שיגיע התקצוב של משרד החינוך אנחנו נתקן.

סטלה: לפני שבוע שאלתי אם יש הרשאה? אמרתם שכן.

ארנרייך: לא אמרנו שיש הרשאה.

ראש העיר: אמרנו שיש הסכם. אם נאמר אז זו טעות. יש הסכם עם משרד החינוך שהם ישלחו את ההרשאה.

סעיף 2 – אישור חב"רים

שלום אדרי: מה זה בינוי במשרד הרווחה?

גזבר: תוספת בנין של 100 מ"ר באגף הרווחה.

3/...



עיריית בית-שמש

שלום: כל המתחם עומד לקרוס, מוסיפים עוד בנין? אי אפשר לבדוק מקום אחד?

- מוטי כהן ומנשה אליאס מצטרפים לשיבה.

ראש העיר: כולם ממליצים שמח' הרווחה לא צריכה להיות בבנין העירייה ואין לנו מקום אחר.

שלום: שיפוץ המתנ"ס – למה מתכוונים?

מנכ"ל: יש לנו הסכם עם הסוכנות שאנחנו מתחזקים את מתנ"ס זינמן. הוא לא עומד בתקנים הן מבחינת כובי אש והן מבחינת בטיחות. פנינו אליהם שיוסיפו תקציב ואנחנו נשדרג ברמה הרבה יותר גבוה מאשר היום. אם לא יסכימו אנחנו נשפץ בחצי מיליון ש"ח נתקן את מערכות כובי אש ומיזוג אויר.

ראש העיר – הצעת החלטה: מועצת העיר מאשרת את התב"רים המפורטים להלן ופתיחת חשבון בנק נפרד לכל תב"ר:

מס' תב"ר	שם הפרויקט	מחלת הפרויקט	מוקם הפרויקט	סכום התב"ר שאושר בעבר	הגדלה/הקטנה בש"ח	סה"כ סכום חדש בש"ח	מימון
688		פיס ירוק 2014 לפי רשימה				9,700,000 ₪	ממלל חפ"ס
689		שיפוץ מתנ"ס	זינמן			500,000 ₪	
365		מועדון קהילתי הרקפת		3,242,500 ₪	157,500 ₪	3,400,000 ₪	קרנות הרשות
690		בינוי מח' רווחה			400,000 ₪	750,000 ₪	משרד רווחה
					350,000 ₪		קרנות הרשות

מצי"ב תבריי"ם שאושרו בועדת כספים קודמת לאישור פרמלי נוסף

מס' תב"ר	שם הפרויקט	מחלת הפרויקט	מוקם הפרויקט	סכום התב"ר שאושר בעבר	הגדלה/הקטנה בש"ח	סה"כ סכום חדש	מימון
563		מבנים יבילים	רבי אלעזר - 2 יח' נחל שורק 14 - 4 יח'	800,000 ₪	368,000 ₪ 240,000 ₪	1,408,000 ₪	קרנות הרשות משרד החינוך
608		בטיחות פארקים	תקן בטיחות לפארקים		190,013 ₪	190,013 ₪	קרנות הרשות

מי בעד?

הצבעה: בעד: 8 נגד: 4 (שלום, משה, מוטי, אליאס) נמנע: 1 (סטלה)
החלטה: מועצתה עיר מאשרת את הצעת ההחלטה של ראש העיר.



עיריית בית-שמש

סעיף 7 – אישור ועדת תמיכות מס' 38 מיום 5.10.14 ומשנה לתמיכות מס' 3 מיום 7.10.14

ראש העיר: אני מסייג את זה בכפוף לבדיקתו של היועמ"ש של הארגוני הנוער ותנועות הנוער, ביקשתי שיעשה בדיקה נוספת.

מוטי: למה רק תנועות הנוער של בית שמש צריכים להיבדק שוב.

ראש העיר: של כולם.

מוטי: אז אתה מוריד מסדר היום.

ראש העיר: לא, אמרתי כפוף לבדיקה של היועמ"ש.

שיטתית: אני הייתי בעבר בפורום של משרד החינוך, במפקד הארצי של תנועות הנוער, יש כמה קריטריונים שמאוד חשובים שכדאי לעשות. כשמשרד החינוך עושה מפקד יש לו 15 – 20 שאלות שהוא שואל את הילד, המדריך.

אני מציע את ההצעה שלי ל – 2015. למשרד החינוך יש הגדרה של קו מינימום שהוא מאשר אותה. וההגדרה אומרת שתנועה שמייצגת אוכלוסיה מסוימת או נמצאת בתהליך מסוים הוא כן רואה את זה שהוא צריך לעזור לה כדי שתוכל להמשיך לנהל, יש פה תנועות נוער שמקבלות תקציבים מאוד נמוכים ומבחינתם זה "גזר דין מוות". אני מציע לדון לקראת 2015.

אני אף פעם לא שמעתי שארגוני נוער קיבלו תקציבים מבית שמש תמיד זה היה תנועות נוער. זה הנוהל וזה מה שמאשר משרד החינוך.

ראש העיר: זה כשהוא יאשר מתקציב שלו. בכספי העירייה לא סייגנו את זה. מאיר יוכל להגיב לך על הדברים.

• חיים בן מרגי מצטרף

בלעיש: כממונה על תנועות נוער, החלוקה לא צודקת. אני חושב שבסכום הזה צריך לעשות חשיבה מחודשת בשנה הבאה. הקריטריונים לא נכונים. היום נחלק ובשנה הבאה אשב איתך ונעשה חשיבה מחודשת.

שיטתית: מה ההבדל בין ארגון נוער לתנועת נוער? להקים תנועה למען קולה - זה ארגון נוער. תנועת נוער יש להם קריטריונים של נוער מחנך נוער ויש להם התנתקות מוחלטת מבית ספר.

שלום: שמענו את הממונה על תנועות נוער שאמר בהגינות שהחלוקה לא הוגנת. ארגון מגן דוד אדום שעושים עבודת קודש מקבלים 2,790 ש"ח וביתר מקבלים 1700 ש"ח.

5/...



עיריית בית-שמש

ראש העיר: באותה מידה של הגינות חייבים לומר שהקריטריון של חלוקה פר ראש זה לא אסון אטומי. אני שומע את מה שאתם אומרים. בתי לומדת בבתיה ומספרת כמה בנות מגיעות לפעילות אבל אומר מאיר, ודיבר על זה בהנהלה, על חשיבה מסוימת. לא אישרנו ולא פסלנו, אני רוצה שיגיש לי תוכנית מסודרת ויבא למליאה.

מוטי: אתה שם לב משה כל שנה בשש שנים האחרונות גם אתה וגם מאיר כל מה שקשור לגוש הציוני ולתנועות נוער אתם אומרים שאנחנו נבחן את הזה, נשאל את מיקי. לעזרא יצחק, זרע יהודה, חינוך וחסד, יד אליעזר.....

ראש העיר: זה קמחא דפסחא, תקרא את החומר לפני זה.

מוטי: גם בקמחא דפסחא זה רק לעמותות הקשורות לחרדים. אתה כל שנה ואתה אומר שנבחן את זה. למה אתה לא יכול לבחון את זה כרגע, למה אתה לא יכול להגדיל את התקציבים לעמותות החילוניות והציוניות.

ראש העיר: יש לך פה: "למתנדב" "למען אחי" ולמוסדות אחרים, מי שמגיש ועומד בקריטריונים – מקבל. יש מודעה בכל העיתונים. אם אתה תארגן סלי מזון ותפעל למען אחרים תקבל גם הקצבה. כנראה אתה עסוק בדברים אחרים. כל עמותה שמחלקת לא מקבלת מאתנו את כל הכסף. על כל מנה של 100 ש"ח הם מקבלים 17 ש"ח.

שלום: המספרים של מד"א וביתר לא בשמיים.

יועמ"ש: ועדת התמיכות המליצה על קריטריונים, המליאה אישרה והם פורסמו בעיתון, אי אפשר לשנות.

שמוליק: אתם צודקים כשתנועת נוער קטנה-הסכום קטן וזה מכת מוות לתנועת נוער. חיברתי את הסך הכללי של כל תנועת הנוער והארגונים מול ארגון בתיה שהוא ארגון חרדי ואין פער.

שלום: אין לנו בעיה עם "בתיה".

שיטרת: לי יש בעיה עם "בתיה" כי זה ארגון נוער וזו תנועה שמשרד החינוך מצא בה כשלים והוציא אותם ממאגר תנועות החינוך.

שמוליק: לא הוציא אותם הם הפכו לארגון.

שלום: אפילו שזה 62 איש אתה מתאר לעצמך שהם יכולים לעבוד כל השנה עם 1700 ש"ח?

ראש העיר: ברור לי שלא לכן אנחנו נתקן. יהיו שינויים דיברנו על זה גם בהנהלה. ביקשתי ממאיר שישב עם שיטרת.



עיריית בית-שמש

בן מרגי: אין לנו דבר נגד "בתייה" לא הוגן שרשימת בנות מבתי ספר אוטומטית יחשבו תנועת נוער. לגבי קמחא דפסחא אם מצרפים את כל המספרים של נתמכים מגיעים למעלה מ- 20,000 משפחות שקיבלו.

ראש העיר: יש מצב שבפסח אדם לוקח מכמה ארגונים. לא אסרנו את זה, כתוב "כל הפושט נותנים לו".

בן מרגי: צריך לכוון את העמותות שכל אחת תפעל במקום מסויים.

ראש העיר: גרעין יחד, למען אחי, ברית כהונה, למתנדב, מכל הלב, ממזרח שמש, אוהל עופרה, שעלי תורה כולם מחלקים בבית שמש הותיקה. אני לא מווסת אף אחד..

שלום: מחלקת הרווחה הגישה שמות.

ראש העיר: מח' הרווחה מפנה לאותם ארגונים וכל אחד הולך לאן שהוא רוצה. מנהלת הרווחה משיגה מכל מיני ארגונים והיא מחלקת.

ראש העיר – הצעת החלטה: מועצת העיר מאשרת את פרוטוקול ועדת תמיכות מס' 38 מיום 5.10.14 ומשנה לתמיכות מס' 3 מיום 7.10.14. בכפוף לבדיקתו של היועמ"ש לגבי ארגוני הנוער ותנועות הנוער.

מי בעד ?

הצבעה: בעד: 9 נגד: 5 (שלום, סטלה, שיטריט, מוטי, מנשה) נמנע: 0
החלטה: מועצת העיר מאשרת את הצעת ההחלטה של ראש העיר.

ראש העיר: אני חייב לרדת עם מאיד לתת מפתחות המכונית לזוכה בהגרלה וימשיך לנהל את הישיבה סגני שמוליק גרינברג.

סעיף 8 – אישור פרוטוקול ועדת הקצאות מס' 105 מיום 17.10.14

שמוליק: הבנות של משכנות הדעת יוצאות מבית ספר לשפות ועובדות לקרוואנים.

יועמ"ש: מאחר ההסכם טרם נחתם והעמותה צריכה להשלים מסמך, עד שלא יהיה הסכם חתום כדת וכדין המבנים לא יאוכלסו.

סגן ראש העיר – הצעת החלטה: מועצת העיר מאשרת פרוטוקול ועדת הקצאות מס' 105 מיום 27.10.14.



עיריית בית-שמש

מי בעד ?

- הצבעה: בעד – מאשרים פה אחד.
 החלטה: מועצת העיר מאשרת את הצעת ההחלטה של סגן ראש העיר.
 שמוליק: סעיפים 3,4,5,6 זה אותם נושאים של הקצאות לכן נאחד לסעיף אחד.

3. אישור זכות שימוש במבנה עירוני בין ברנקו וייס לבין עיריית בית שמש.
 4. אישור הסכם הקצאת מקרקעין בין עמותת חסידי ברסלב לבין עיריית בית שמש.
 5. אישור הסכם הקצאת מקרקעין בין עמותת נחלת חיים שלום לבין עיריית בית שמש.
 6. אישור הסכם זכות שימוש בין עמותת מרכז מעיין החינוך התורני בארץ ישראל לבין עיריית בית שמש.

- מוטי: אני נגד. יש פה ילדים מוגבלים במשך 3 שנים מתחייבים.
 שמעון: מוטי ביקשו ממך להביא את זה למה לא הבאת את זה.
 אליאס: אני מדבר עם חותה כבר חודשיים והא אומר תהיה הקצאה, תהיה הקצאה.
 מוטי: שמענו את זה 700 פעם.
 שמוליק: אני מוכן להכנס לעובי הקורה וביחד אתכם ושלום לקיים ישיבה לפני המליאה הבאה, בטווח של השבועיים הקרובים.

- סגן ראש העיר – הצעת החלטה: 1. מועצת העיר מאשרת הסכם זכות שימוש במבנה שבמגרש 2064 בכש/169 חלקה 83 גוש 5208 בין מכון ברנקו וייס לבין עיריית בית שמש.
 2. מאשרת הסכם הקצאת מקרקעין במגרש ב.צ. 15 בכש/במ/90 ב' בין חסידי ברסלב לבין עיריית בית שמש.
 3. מאשרת הסכם הקצאת מקרקעין במגרש 613 בבש/158 בין עמותת נחלת חיים שלום לבין עיריית בית שמש.
 4. מאשרת הסכם זכות שימוש במגרש ב.צ. 6 בכש/במ/90 ג' חלקה 27 בגוש 5381 בין מרכז המעין החינוך התורני וארץ ישראל לבין עיריית בית שמש.



עיריית בית-שמש

מי בעד?

הצבעה: בעד – מאשרים פה אחד.
החלטה: מועצת העיר מאשרת את הצעת ההחלטה של סגן ראש העיר.

הודעה של שמוליק

תיק המתנ"סים בידי כממונה ואני מבקש מהחברים והגוש הציוני לקיים אתכם ישיבה. דיברו איתי על מיזמים חדשים וגוספים להביא לעיר הותיקה, מיזמי תרבות. אני רוצה לקדם יחד אתכם את הנושא הזה.

הישיבה נעולה.

דשם: - דוד סיטבון – סמנכ"ל

משה אבוטבול
ראש העיר

דוד סיטבון
סמנכ"ל העירייה ומרכז הישיבות